KIIP imtihon so‘zlari: 320 ta so‘z

thevibelab.net/uz/exam/kiip-vocabulary/ · Bu ro‘yxatni Vibe Lab KIIP imtihonlari va darslarida ko‘p uchraydigan so‘zlardan tuzgan norasmiy o‘quv ro‘yxati. Bu Adliya vazirligining rasmiy so‘zlar ro‘yxati yoki darsligi emas. Imtihon sanalari va shaklini rasmiy saytlardan tekshiring.

🇰🇷 Davlat ramzlari va milliy bayramlar 16 ta so‘z

대한민국
daehanminguk ot

Koreya Respublikasi (Janubiy Koreyaning rasmiy nomi)

한국의 정식 이름은 대한민국입니다.

Koreyaning rasmiy nomi — Koreya Respublikasi.

국가 상징
gukga sangjing ot

davlat ramzi

태극기, 애국가, 무궁화는 대한민국의 국가 상징입니다.

Taegeukgi, Aegukga va mugunghwa — Koreya Respublikasining davlat ramzlari.

국기
gukgi ot

davlat bayrog‘i

나라마다 그 나라를 나타내는 국기가 있습니다.

Har bir mamlakatning o‘zini ifodalaydigan davlat bayrog‘i bor.

태극기
taegeukgi ot

Taegeukgi (Koreya davlat bayrog‘i)

대한민국의 국기는 태극기입니다.

Koreya Respublikasining davlat bayrog‘i — Taegeukgi.

건곤감리
geongongamni ot

geon, gon, gam, ri (Taegeukgidagi to‘rtta triagramma)

태극기의 네 모서리에는 건곤감리 4괘가 있습니다.

Taegeukgining to‘rt burchagida geon, gon, gam, ri degan to‘rtta triagramma bor.

애국가
aegukga ot

Aegukga (Koreya davlat madhiyasi)

행사를 시작할 때 모두 일어나서 애국가를 부릅니다.

Tadbir boshlanganda hamma o‘rnidan turib Aegukgani kuylaydi.

나라꽃
narakkot ot

milliy gul

한국의 나라꽃은 무궁화입니다.

Koreyaning milliy guli — mugunghwa.

무궁화
mugunghwa ot

mugunghwa, suriya gibiskusi (Koreyaning milliy guli)

무궁화는 여름부터 가을까지 오랫동안 핍니다.

Mugunghwa yozdan kuzgacha uzoq vaqt gullaydi.

국경일
gukgyeongil ot

milliy bayram (qonun bilan belgilangan)

한국에는 삼일절, 제헌절, 광복절, 개천절, 한글날의 다섯 국경일이 있습니다.

Koreyada beshta milliy bayram bor: 1-mart harakati kuni, Konstitutsiya kuni, Ozodlik kuni, Davlat tashkil topgan kun va Hangul kuni.

공휴일
gonghyuil ot

dam olish kuni (rasmiy bayram)

설날과 추석은 공휴일이라서 많은 사람이 쉽니다.

Seollal va Chuseok dam olish kunlari bo‘lgani uchun ko‘p odamlar dam oladi.

삼일절
samiljeol ot

Samiljeol, 1-mart harakati kuni (1-mart)

3월 1일 삼일절은 1919년의 3·1 운동을 기념하는 날입니다.

1-mart — Samiljeol 1919-yilgi 1-mart harakatini xotirlash kuni.

제헌절
jeheonjeol ot

Konstitutsiya kuni (17-iyul)

7월 17일 제헌절은 대한민국 헌법을 만들어 널리 알린 것을 기념하는 날입니다.

17-iyul — Konstitutsiya kuni Koreya Respublikasi Konstitutsiyasi qabul qilinib, e’lon qilinganini nishonlaydigan kun.

광복절
gwangbokjeol ot

Ozodlik kuni (15-avgust)

8월 15일 광복절은 1945년 일제의 식민 지배에서 벗어난 것을 기념하는 날입니다.

15-avgust — Ozodlik kuni 1945-yilda yapon mustamlakachiligidan qutulganini nishonlaydigan kun.

개천절
gaecheonjeol ot

Davlat tashkil topgan kun (3-oktyabr)

10월 3일 개천절은 단군이 고조선을 세운 것을 기념하는 날입니다.

3-oktyabr — Davlat tashkil topgan kun Dangun Gojoseonga asos solganini nishonlaydigan kun.

한글날
hangeullal ot

Hangul kuni (9-oktyabr)

10월 9일 한글날은 세종대왕이 만든 한글을 기념하는 날입니다.

9-oktyabr — Hangul kuni Buyuk Sejong qirol yaratgan Hangulni nishonlaydigan kun.

현충일
hyeonchungil ot

Xotira kuni (6-iyun)

6월 6일 현충일에는 나라를 위해 목숨을 바친 분들을 기억합니다.

6-iyun — Xotira kunida vatan uchun jonini fido qilganlar yod etiladi.

🗳️ Siyosat va saylovlar 16 ta so‘z

민주주의
minjujuui ot

demokratiya

민주주의 국가에서는 국민이 나라의 주인입니다.

Demokratik davlatda mamlakatning egasi — xalq.

민주공화국
minjugonghwaguk ot

demokratik respublika

헌법 제1조에는 "대한민국은 민주공화국이다."라고 쓰여 있습니다.

Konstitutsiyaning 1-moddasida “Koreya Respublikasi demokratik respublikadir” deb yozilgan.

국민주권
gungminjugwon ot

xalq suvereniteti (barcha hokimiyat xalqdan)

국민주권은 나라의 모든 권력이 국민에게서 나온다는 뜻입니다.

Xalq suvereniteti mamlakatdagi barcha hokimiyat xalqdan kelib chiqadi, degan ma’noni anglatadi.

선거
seongeo ot

saylov

국민은 선거로 나라와 지역의 대표를 뽑습니다.

Xalq saylov orqali mamlakat va o‘z hududining vakillarini saylaydi.

투표
tupyo ot

ovoz berish

선거 날 투표소에 가서 투표했습니다.

Saylov kuni saylov uchastkasiga borib ovoz berdim.

선거권
seongeogwon ot

saylov huquqi

만 18세 이상의 국민에게는 선거권이 있습니다.

18 yosh va undan katta fuqarolar saylov huquqiga ega.

후보자
huboja ot

nomzod

투표하기 전에 후보자의 공약을 읽어 봅니다.

Ovoz berishdan oldin nomzodlarning saylovoldi va’dalarini o‘qib chiqaman.

대통령
daetongnyeong ot

prezident

대통령은 국민이 직접 선거로 뽑습니다.

Prezidentni xalq to‘g‘ridan-to‘g‘ri saylov orqali saylaydi.

임기
imgi ot

vakolat muddati

대통령의 임기는 5년이고, 한 번만 할 수 있습니다.

Prezidentning vakolat muddati 5 yil va bu lavozimni faqat bir marta egallash mumkin.

국회
gukhoe ot

Milliy assambleya (Koreya parlamenti)

국회는 법을 만드는 국가 기관입니다.

Milliy assambleya — qonunlar qabul qiladigan davlat organi.

국회의원
gukhoeuiwon ot

Milliy assambleya deputati

국회의원의 임기는 4년입니다.

Milliy assambleya deputatining vakolat muddati 4 yil.

정당
jeongdang ot

siyosiy partiya

생각이 같은 사람들이 모여 정당을 만듭니다.

Fikrdosh odamlar birlashib siyosiy partiya tuzadi.

지방자치
jibangjachi ot

mahalliy o‘zini o‘zi boshqarish

지방자치는 지역 주민이 지역의 일을 스스로 결정하는 제도입니다.

Mahalliy o‘zini o‘zi boshqarish — hudud aholisi o‘z hududi ishlarini o‘zi hal qiladigan tizim.

지방선거
jibangseongeo ot

mahalliy saylovlar

지방선거에서는 시장, 도지사, 지방의회 의원 등을 뽑습니다.

Mahalliy saylovlarda shahar hokimlari, viloyat hokimlari, mahalliy kengash deputatlari va boshqalar saylanadi.

비밀 선거
bimil seongeo ot

yashirin ovoz berish

비밀 선거는 누구에게 투표했는지 다른 사람이 알 수 없게 하는 원칙입니다.

Yashirin ovoz berish — kimga ovoz berganingizni boshqalar bila olmasligi tamoyili.

사전 투표
sajeon tupyo ot

muddatidan oldin ovoz berish

선거 날 일이 있으면 사전 투표를 할 수 있습니다.

Saylov kuni ishingiz bo‘lsa, muddatidan oldin ovoz berishingiz mumkin.

📜 Konstitutsiya, huquq va majburiyatlar 16 ta so‘z

헌법
heonbeop ot

konstitutsiya

헌법은 나라의 가장 기본이 되는 최고의 법입니다.

Konstitutsiya — mamlakatning eng asosiy va oliy qonuni.

기본권
gibongwon ot

asosiy huquqlar

헌법은 국민의 기본권을 보장합니다.

Konstitutsiya fuqarolarning asosiy huquqlarini kafolatlaydi.

인권
ingwon ot

inson huquqlari

외국인의 인권도 똑같이 존중받아야 합니다.

Chet elliklarning inson huquqlari ham xuddi shunday hurmat qilinishi kerak.

자유권
jayugwon ot

erkinlik huquqi

자유권에는 신체의 자유, 거주·이전의 자유 등이 있습니다.

Erkinlik huquqiga shaxs erkinligi, yashash joyini tanlash va ko‘chib yurish erkinligi va boshqalar kiradi.

평등권
pyeongdeunggwon ot

tenglik huquqi

평등권은 모든 국민이 법 앞에 평등하다는 권리입니다.

Tenglik huquqi — barcha fuqarolar qonun oldida teng ekanligi haqidagi huquq.

참정권
chamjeonggwon ot

siyosatda ishtirok etish huquqi

선거에서 투표하는 것은 참정권을 행사하는 것입니다.

Saylovda ovoz berish — siyosatda ishtirok etish huquqidan foydalanish demakdir.

사회권
sahoegwon ot

ijtimoiy huquqlar (masalan, munosib hayot kechirish huquqi)
인간다운 생활을 할 권리는 사회권에 속합니다.
Insonga munosib hayot kechirish huquqi ijtimoiy huquqlarga kiradi.

청구권
cheongugwon ot

talab qilish huquqi (masalan, sudga murojaat qilish, petitsiya huquqi)
재판을 받을 권리는 청구권에 속합니다.
Sudda ishni ko‘rdirish huquqi talab qilish huquqlariga kiradi.

의무
uimu ot

majburiyat
국민은 권리와 함께 의무도 지켜야 합니다.
Fuqarolar huquqlar bilan birga majburiyatlarni ham bajarishi kerak.

납세의 의무
napseui uimu ot

soliq to‘lash majburiyati
소득이 있으면 세금을 내야 하는 것은 납세의 의무입니다.
Daromadingiz bo‘lsa soliq to‘lash — bu soliq to‘lash majburiyatidir.

국방의 의무
gukbangui uimu ot

mamlakatni himoya qilish majburiyati
국민은 나라를 지키는 국방의 의무가 있습니다.
Fuqarolar mamlakatni himoya qilish majburiyatiga ega.

교육의 의무
gyoyugui uimu ot

farzandlarga ta’lim berish majburiyati
부모는 자녀에게 교육을 받게 할 교육의 의무가 있습니다.
Ota-onalar farzandlariga ta’lim berish majburiyatiga ega.

근로의 의무
geulloui uimu ot

mehnat qilish majburiyati
헌법에는 근로의 권리와 함께 근로의 의무도 있습니다.
Konstitutsiyada mehnat qilish huquqi bilan birga mehnat qilish majburiyati ham bor.

환경 보전의 의무
hwangyeong bojeonui uimu ot

atrof-muhitni muhofaza qilish majburiyati
환경 보전의 의무에 따라 모두 환경을 깨끗하게 지켜야 합니다.
Atrof-muhitni muhofaza qilish majburiyatiga ko‘ra hamma atrof-muhitni toza saqlashi kerak.

차별
chabyeol ot

kamsitish
성별이나 종교, 출신 나라 때문에 차별하면 안 됩니다.
Jinsi, dini yoki kelib chiqqan mamlakati sababli odamlarni kamsitish mumkin emas.

종교의 자유
jonggyoui jayu ot

e’tiqod erkinligi
한국에서는 종교의 자유가 있어서 원하는 종교를 믿을 수 있습니다.
Koreyada e’tiqod erkinligi bor, shuning uchun xohlagan diningizga e’tiqod qilishingiz mumkin.

⚖️ Qonun, sudlar va davlat 16 ta so‘z

법
beop ot

qonun; huquq
한국에 사는 외국인도 한국의 법을 지켜야 합니다.
Koreyada yashovchi chet elliklar ham Koreya qonunlariga rioya qilishi kerak.

법률
beomnyul ot

qonun (Milliy assambleya qabul qilgan)
국회에서 법률을 만들고 고칩니다.
Milliy assambleya qonunlarni qabul qiladi va o‘zgartiradi.

삼권분립
samgwonbullip ot

hokimiyatlar bo‘linishi
삼권분립은 국가 권력을 입법, 행정, 사법으로 나누는 것입니다.
Hokimiyatlar bo‘linishi — davlat hokimiyatini qonun chiqaruvchi, ijro etuvchi va sud hokimiyatiga ajratish.

입법부
ipbeopbu ot

qonun chiqaruvchi hokimiyat
입법부인 국회는 법을 만듭니다.
Qonun chiqaruvchi hokimiyat bo‘lgan Milliy assambleya qonunlar qabul qiladi.

행정부
haengjeongbu ot

ijro etuvchi hokimiyat
대통령은 행정부를 이끕니다.
Prezident ijro etuvchi hokimiyatga rahbarlik qiladi.

사법부
sabeopbu ot

sud hokimiyati
사법부인 법원은 법에 따라 재판을 합니다.
Sud hokimiyati bo‘lgan sudlar ishlarni qonun asosida ko‘radi.

정부
jeongbu ot

hukumat
정부는 국민을 위해 여러 정책을 만들고 실행합니다.
Hukumat xalq uchun turli siyosatlarni ishlab chiqadi va amalga oshiradi.

법원
beobwon ot

sud
다툼이 생기면 법원에서 재판을 받을 수 있습니다.
Nizo chiqsa, ishni sudda ko‘rdirish mumkin.

재판
jaepan ot

sud jarayoni
한국에서는 한 사건으로 재판을 세 번까지 받을 수 있습니다.
Koreyada bitta ish bo‘yicha uch martagacha sudda ko‘rilishi mumkin.

판사
pansa ot

sudya
판사는 법에 따라 판결을 내립니다.
Sudya qonun asosida hukm chiqaradi.

검찰
geomchal ot

prokuratura
검찰은 범죄를 수사하고 재판에 넘깁니다.
Prokuratura jinoyatlarni tergov qiladi va ishni sudga oshiradi.

변호사
byeonhosa ot

advokat
법률 문제가 생기면 변호사와 상담합니다.
Huquqiy muammo chiqsa, advokat bilan maslahatlashiladi.

경찰
gyeongchal ot

politsiya
경찰은 국민의 생명과 재산을 지킵니다.
Politsiya fuqarolarning hayoti va mulkini himoya qiladi.

헌법재판소
heonbeopjaepanso ot

Konstitutsiyaviy sud
헌법재판소는 법률이 헌법에 맞는지 판단합니다.
Konstitutsiyaviy sud qonunlarning Konstitutsiyaga mos kelish-kelmasligini hal qiladi.

범죄
beomjoe ot

jinoyat
범죄를 보면 112에 신고하세요.
Jinoyatni ko‘rsangiz, 112 ga xabar bering.

과태료
gwataeryo ot

ma’muriy jarima
쓰레기를 아무 데나 버리면 과태료를 낼 수 있습니다.
Axlatni duch kelgan joyga tashlasangiz, ma’muriy jarima to‘lashingiz mumkin.

🏺 Tarix 1 (Gojoseondan Goryeogacha) 16 ta so‘z

고조선
gojoseon ot

Gojoseon (birinchi koreys davlati)
고조선은 한국 역사에서 처음 세워진 나라입니다.
Gojoseon — Koreya tarixida birinchi bo‘lib tashkil topgan davlat.

단군왕검
dangunwanggeom ot

Dangun Wanggeom (Gojoseonning afsonaviy asoschisi)
단군왕검이 고조선을 세웠다고 전해집니다.
Rivoyatlarga ko‘ra, Gojoseonga Dangun Wanggeom asos solgan.

홍익인간
hongigingan ot

Hongik Ingan («butun insoniyatga naf keltir», Gojoseonning asos g‘oyasi)
'널리 인간을 이롭게 하라'는 홍익인간은 고조선의 건국 이념입니다.
“Insonlarga keng naf keltir” degan Hongik Ingan — Gojoseonning asos g‘oyasi.

삼국 시대
samguk sidae ot

Uch davlat davri
삼국 시대에는 고구려, 백제, 신라가 있었습니다.
Uch davlat davrida Goguryeo, Baekje va Silla bor edi.

고구려
goguryeo ot

Goguryeo (Uch davlatdan biri, shimolda)
고구려는 한반도 북쪽과 만주 지역에 있던 나라입니다.
Goguryeo — Koreya yarimorolining shimolida va Manchuriya hududida joylashgan davlat.

백제
baekje ot

Baekje (Uch davlatdan biri, janubi-g‘arbda)
백제는 일본에 한자와 불교 등 여러 문화를 전해 주었습니다.
Baekje Yaponiyaga xitoy iyerogliflari va buddizm kabi ko‘plab madaniyatni yetkazgan.

신라
silla ot

Silla (Uch davlatdan biri, janubi-sharqda)
신라는 당나라와 힘을 합쳐 백제와 고구려를 무너뜨렸습니다.
Silla Tan sulolasi bilan kuchlarini birlashtirib, Baekje va Goguryeoni yiqitgan.

광개토대왕
gwanggaetodaewang ot

Buyuk Gwanggaeto qirol (Goguryeo)
광개토대왕 때 고구려는 땅을 크게 넓혔습니다.
Buyuk Gwanggaeto qirol davrida Goguryeo o‘z hududini ancha kengaytirgan.

삼국 통일
samguk tongil ot

Uch davlatning birlashtirilishi
신라는 676년에 삼국 통일을 이루었습니다.
Silla 676-yilda Uch davlatni birlashtirgan.

발해
balhae ot

Balhae (Goguryeoning vorisi bo‘lgan shimoliy davlat)
발해는 고구려를 이어 북쪽에 세워진 나라입니다.
Balhae — Goguryeoning vorisi sifatida shimolda tashkil topgan davlat.

불국사
bulguksa ot

Bulguksa ibodatxonasi (Gyeongjuda)
경주의 불국사와 석굴암은 유네스코 세계 유산입니다.
Gyeongjudagi Bulguksa ibodatxonasi va Seokguram g‘ori YUNESKO Jahon merosi ro‘yxatiga kiritilgan.

고려
goryeo ot

Goryeo (Silladan keyingi sulola, 918–1392)
왕건이 세운 고려에서 '코리아'라는 이름이 나왔습니다.
“Koreya” nomi Wang Geon asos solgan Goryeodan kelib chiqqan.

팔만대장경
palmandaejanggyeong ot

Tripitaka Koreana (80 mingdan ortiq yog‘och taxtaga o‘yilgan buddaviy kitoblar)
고려 사람들은 몽골의 침입을 불교의 힘으로 막으려고 팔만대장경을 만들었습니다.
Goryeo xalqi mo‘g‘ullar bosqinini buddizm kuchi bilan to‘xtatish uchun Tripitaka Koreanani yaratgan.

금속 활자
geumsok hwalja ot

metall harfli bosma (ko‘chma metall harflar)
고려의 『직지』는 지금 남아 있는 가장 오래된 금속 활자 인쇄본입니다.
Goryeoning «Jikji» kitobi bugungacha saqlanib qolgan ko‘chma metall harflar bilan bosilgan eng qadimgi kitob.

고려청자
goryeocheongja ot

Goryeo seladoni (yashil-zangori sopol buyumlar)
고려청자는 맑은 푸른빛으로 유명합니다.
Goryeo seladoni tiniq yashil-zangori rangi bilan mashhur.

불교
bulgyo ot

buddizm

삼국 시대와 고려 시대에는 불교가 크게 발달했습니다.

Uch davlat davrida va Goryeo davrida buddizm keng rivojlangan.

Tarix 2 (Joseondan hozirgacha) 16 ta so‘z

조선
joseon ot

Joseon (so‘nggi koreys sulolasi, 1392–1910)

이성계는 1392년에 조선을 세웠습니다.

Yi Seong-gye 1392-yilda Joseonga asos solgan.

한양
hanyang ot

Hanyang (Joseon poytaxti, hozirgi Seul)

조선의 수도 한양은 지금의 서울입니다.

Joseon poytaxti Hanyang — hozirgi Seul.

세종대왕
sejongdaewang ot

Buyuk Sejong qirol

세종대왕은 조선의 네 번째 왕으로 한글을 만들었습니다.

Buyuk Sejong qirol — Joseonning to‘rtinchi qiroli bo‘lib, Hangulni yaratgan.

훈민정음
hunminjeongeum ot

Hunminjeongeum (Hangulning dastlabki nomi)

훈민정음은 '백성을 가르치는 바른 소리'라는 뜻입니다.

Hunminjeongeum “xalqni o‘rgatish uchun to‘g‘ri tovushlar” degan ma’noni anglatadi.

유교
yugyo ot

konfutsiylik

조선은 유교를 바탕으로 나라를 다스렸습니다.

Joseon mamlakatni konfutsiylik asosida boshqargan.

임진왜란
imjinwaeran ot

Imjin urushi (Yaponiyaning Koreyaga bostirib kirishi, 1592–1598)

1592년에 일본이 조선을 침략해 임진왜란이 일어났습니다.

1592-yilda Yaponiya Joseonga bostirib kirib, Imjin urushi boshlangan.

이순신
i sunsin ot

admiral Yi Sun-sin

이순신 장군은 거북선으로 일본 수군을 물리쳤습니다.

Admiral Yi Sun-sin toshbaqa kemalari bilan yapon flotini mag‘lub etgan.

일제 강점기
ilje gangjeomgi ot

yapon mustamlakachiligi davri (1910–1945)

1910년부터 1945년까지를 일제 강점기라고 합니다.

1910-yildan 1945-yilgacha bo‘lgan davr yapon mustamlakachiligi davri deyiladi.

3·1 운동
samil undong ot

1-mart harakati (1919-yilgi mustaqillik harakati)

1919년 3월 1일에 전국에서 독립 만세 운동이 일어났습니다.

1919-yil 1-martda butun mamlakat bo‘ylab mustaqillik uchun “Manse!” deb hayqirgan harakat ko‘tarilgan.

대한민국 임시 정부
daehanminguk imsi jeongbu ot

Koreya Respublikasi Muvaqqat hukumati

3·1 운동 뒤 1919년에 중국 상하이에서 대한민국 임시 정부가 세워졌습니다.

1-mart harakatidan keyin, 1919-yilda Xitoyning Shanxay shahrida Koreya Respublikasi Muvaqqat hukumati tuzilgan.

광복
gwangbok ot

ozodlik (Koreyaning yapon hukmronligidan qutulishi)

1945년 8월 15일에 한국은 광복을 맞았습니다.

1945-yil 15-avgustda Koreya ozodlikka erishgan.

정부 수립
jeongbu surip ot

hukumatning tuzilishi

1948년에 대한민국 정부가 수립되었습니다.

1948-yilda Koreya Respublikasi hukumati tuzilgan.

6·25 전쟁
yugio jeonjaeng ot

Koreya urushi (1950–1953)

6·25 전쟁은 1950년 북한의 남침으로 시작되어 1953년 정전 협정으로 멈추었습니다.

Koreya urushi 1950-yilda Shimoliy Koreyaning janubga bostirib kirishi bilan boshlanib, 1953-yilda sulh bitimi bilan to‘xtagan.

분단
bundan ot

bo‘linish (Koreyaning Janub va Shimolga bo‘linishi)

한반도는 지금도 남과 북으로 분단되어 있습니다.

Koreya yarimoroli hozir ham Janub va Shimolga bo‘lingan.

민주화
minjuhwa ot

demokratlashuv

4·19 혁명, 5·18 민주화 운동, 6월 민주 항쟁을 거쳐 민주화가 이루어졌습니다.

19-aprel inqilobi, 18-may demokratiya harakati va iyun demokratik qo‘zg‘oloni orqali demokratlashuvga erishilgan.

한강의 기적
hangangui gijeok ot

Xan daryosidagi mo‘jiza (Koreyaning tez iqtisodiy o‘sishi)

짧은 기간에 이룬 한국의 빠른 경제 성장을 한강의 기적이라고 합니다.

Koreyaning qisqa vaqt ichida erishgan tez iqtisodiy o‘sishi Xan daryosidagi mo‘jiza deb ataladi.

🗺️ Geografiya va hududlar 16 ta so‘z

한반도
hanbando ot

Koreya yarimoroli
한반도는 삼면이 바다로 둘러싸여 있습니다.
Koreya yarimoroli uch tomondan dengiz bilan o‘ralgan.

수도
sudo ot

poytaxt
대한민국의 수도는 서울입니다.
Koreya Respublikasining poytaxti — Seul.

특별시
teukbyeolsi ot

maxsus shahar (Seul)
서울은 대한민국의 하나뿐인 특별시입니다.
Seul — Koreya Respublikasining yagona maxsus shahri.

광역시
gwangyeoksi ot

metropol shahar
부산, 대구, 인천은 광역시입니다.
Busan, Daegu va Incheon — metropol shaharlar.

특별자치시
teukbyeoljachisi ot

maxsus o‘zini o‘zi boshqaruvchi shahar (Sejong)
정부 부처가 많이 옮겨 온 세종은 특별자치시입니다.
Ko‘plab vazirliklar ko‘chib o‘tgan Sejong — maxsus o‘zini o‘zi boshqaruvchi shahar.

도
do ot

viloyat (do)
경기도는 서울을 둘러싸고 있습니다.
Gyeonggi viloyati Seulni o‘rab turadi.

특별자치도
teukbyeoljachido ot

maxsus o‘zini o‘zi boshqaruvchi viloyat
제주도의 공식 이름은 제주특별자치도입니다.
Jeju orolining rasmiy nomi — Jeju maxsus o‘zini o‘zi boshqaruvchi viloyati.

행정 구역
haengjeong guyeok ot

ma’muriy-hududiy birlik
한국의 행정 구역은 특별시, 광역시, 도 등으로 나뉩니다.
Koreyaning ma’muriy-hududiy birliklari maxsus shahar, metropol shaharlar, viloyatlar va boshqalarga bo‘linadi.

동해
donghae ot

Sharqiy dengiz
동해는 한반도의 동쪽에 있는 바다입니다.
Sharqiy dengiz — Koreya yarimorolining sharqidagi dengiz.

서해
seohae ot

G‘arbiy dengiz (Sariq dengiz)
서해에는 넓은 갯벌이 있습니다.
G‘arbiy dengiz sohilida keng loyqa sayozliklar bor.

남해
namhae ot

Janubiy dengiz
남해에는 섬이 많습니다.
Janubiy dengizda orollar ko‘p.

독도
dokdo ot

Dokdo (Sharqiy dengizdagi Koreya orollari)
독도는 동해에 있는 대한민국의 섬으로, 경상북도 울릉군에 속합니다.
Dokdo — Sharqiy dengizdagi Koreya Respublikasining oroli bo‘lib, Shimoliy Gyeongsang viloyatining Ulleung tumaniga qarashli.

한라산
hallasan ot

Hallasan (Janubiy Koreyaning eng baland tog‘i)
제주도에 있는 한라산은 남한에서 가장 높은 산입니다.
Jeju orolidagi Hallasan — Janubiy Koreyadagi eng baland tog‘.

산맥
sanmaek ot

tog‘ tizmasi
태백산맥은 한반도 동쪽을 따라 길게 뻗어 있습니다.
Taebaek tog‘ tizmasi Koreya yarimorolining sharqi bo‘ylab uzun cho‘zilgan.

사계절
sagyejeol ot

to‘rt fasl
한국은 봄, 여름, 가을, 겨울 사계절이 뚜렷합니다.
Koreyada bahor, yoz, kuz va qish — to‘rt fasl aniq ajralib turadi.

장마
jangma ot

yomg‘irlar mavsumi (jangma)
여름에는 장마 때문에 비가 많이 옵니다.
Yozda yomg‘irlar mavsumi tufayli ko‘p yomg‘ir yog‘adi.

💰 Iqtisodiyot va iste’molchilar 16 ta so‘z

시장 경제
sijang gyeongje ot

bozor iqtisodiyoti
시장 경제에서는 개인과 기업이 자유롭게 경제 활동을 합니다.
Bozor iqtisodiyotida shaxslar va kompaniyalar iqtisodiy faoliyatni erkin olib boradi.

세금
segeum ot

soliq
일해서 돈을 벌면 외국인도 세금을 내야 합니다.
Ishlab pul topsangiz, chet ellik bo‘lsangiz ham soliq to‘lashingiz kerak.

소득세
sodeukse ot

daromad solig‘i
월급을 받으면 소득세를 냅니다.
Maosh olganda daromad solig‘i to‘lanadi.

부가가치세
bugagachise ot

qo‘shilgan qiymat solig‘i (QQS)

물건값에는 부가가치세가 들어 있습니다.

Mahsulot narxiga qo‘shilgan qiymat solig‘i kiritilgan.

물가
mulga ot

narxlar; turmush qiymati

물가가 많이 올라서 생활비가 많이 듭니다.

Narxlar juda oshib ketgani uchun turmush xarajatlari ko‘p ketyapti.

수출
suchul ot

eksport

한국은 반도체와 자동차를 많이 수출합니다.

Koreya ko‘p miqdorda yarimo‘tkazgich va avtomobil eksport qiladi.

소비자
sobija ot

iste‘molchi

소비자 피해를 입으면 1372 소비자상담센터에 상담할 수 있습니다.

Iste‘molchi sifatida zarar ko‘rsangiz, 1372 Iste‘molchilar maslahat markaziga murojaat qilishingiz mumkin.

환불
hwanbul ot

pulni qaytarish

산 물건에 문제가 있으면 영수증을 가지고 가서 환불을 받습니다.

Sotib olgan narsangizda nuqson bo‘lsa, chekni olib borib pulingizni qaytarib olasiz.

영수증
yeongsujeung ot

chek; kvitansiya

교환이나 환불을 하려면 영수증이 필요합니다.

Almashtirish yoki pulni qaytarish uchun chek kerak.

신용카드
sinyongkadeu ot

kredit karta

신용카드로 계산하면 다음 달에 돈이 빠져나갑니다.

Kredit karta bilan to‘lasangiz, pul keyingi oyda yechiladi.

할부
halbu ot

bo‘lib to‘lash

냉장고를 3개월 할부로 샀습니다.

Muzlatgichni 3 oyga bo‘lib to‘lash sharti bilan sotib oldim.

계좌
gyejwa ot

bank hisobi

월급을 받으려고 은행 계좌를 만들었습니다.

Maosh olish uchun bankda hisob ochdim.

저축
jeochuk ot

jamg‘arma; pul yig‘ish

매달 월급의 일부를 저축합니다.

Har oy maoshimning bir qismini jamg‘araman.

대출
daechul ot

kredit; qarz

집을 살 때 은행에서 대출을 받는 사람이 많습니다.

Uy sotib olishda bankdan kredit oladiganlar ko‘p.

이자
ija ot

foiz (pul uchun)

대출을 받으면 이자를 내야 합니다.

Kredit olsangiz, foiz to‘lashingiz kerak.

원
won ot

von (Koreya pul birligi)

한국의 화폐 단위는 원입니다.

Koreyaning pul birligi — von.

💼 Ish va mehnat huquqlari 16 ta so‘z

근로자
geulloja ot

ishchi; xodim

외국인 근로자도 근로기준법의 보호를 받습니다.

Chet ellik ishchilar ham Mehnat standartlari to‘g‘risidagi qonun bilan himoyalanadi.

사업주
saeopju ot

ish beruvchi

사업주는 근로자에게 근로계약서를 주어야 합니다.

Ish beruvchi ishchiga mehnat shartnomasini berishi shart.

근로계약서
geullogyeyakseo ot

mehnat shartnomasi

일을 시작할 때 근로계약서를 쓰고 한 부를 받아야 합니다.

Ishni boshlaganda mehnat shartnomasini tuzib, bir nusxasini olishingiz kerak.

임금
imgeum ot

ish haqi; maosh

회사는 정해진 날에 임금을 주어야 합니다.

Kompaniya ish haqini belgilangan kunda to‘lashi shart.

최저임금
choejeoimgeum ot

eng kam ish haqi

최저임금은 해마다 정해지고 외국인 근로자에게도 똑같이 적용됩니다.

Eng kam ish haqi har yili belgilanadi va chet ellik ishchilarga ham bir xilda qo‘llanadi.

근로 시간
geullo sigan ot

ish vaqti

법정 근로 시간은 하루 8시간, 일주일 40시간입니다.

Qonunda belgilangan ish vaqti — kuniga 8 soat, haftasiga 40 soat.

연장 근로
yeonjang geullo ot

qo‘shimcha (ish vaqtidan tashqari) ish

5명 이상 일하는 회사에서 연장 근로를 하면 수당을 더 받습니다.

5 va undan ortiq kishi ishlaydigan kompaniyada qo‘shimcha ishlasangiz, qo‘shimcha haq olasiz.

주휴 수당
juhyu sudang ot

haftalik dam olish kuni uchun to‘lov

일주일에 15시간 이상 일하고 정해진 날에 모두 출근하면 주휴 수당을 받을 수 있습니다.

Haftasiga 15 soat va undan ko‘p ishlab, belgilangan kunlarning hammasida ishga chiqsangiz, haftalik dam olish kuni uchun to‘lov olishingiz mumkin.

연차 휴가
yeoncha hyuga ot

yillik haq to‘lanadigan ta’til

연차 휴가를 내고 고향에 다녀왔습니다.

Yillik ta’til olib, yurtimga borib keldim.

퇴직금
toejikgeum ot

ishdan bo‘shash nafaqasi

같은 회사에서 1년 이상 일하고 그만두면 퇴직금을 받습니다.

Bir kompaniyada 1 yil va undan ko‘p ishlab, ishdan ketsangiz, ishdan bo‘shash nafaqasini olasiz.

4대 보험
sadae boheom ot

to‘rt ijtimoiy sug‘urta

4대 보험은 국민연금, 건강보험, 고용보험, 산재 보험입니다.

To‘rt ijtimoiy sug‘urta — milliy pensiya, tibbiy sug‘urta, bandlik sug‘urtasi va ishlab chiqarishdagi baxtsiz hodisalardan sug‘urta.

고용보험
goyongboheom ot

bandlik sug‘urtasi

고용보험에 가입하면 일자리를 잃었을 때 실업 급여를 받을 수 있습니다.

Bandlik sug‘urtasiga a’zo bo‘lsangiz, ishsiz qolganingizda ishsizlik nafaqasini olishingiz mumkin.

산재 보험
sanjae boheom ot

ishlab chiqarishdagi baxtsiz hodisalardan sug‘urta

일하다가 다치면 산재 보험으로 치료비를 보상받을 수 있습니다.

Ishda jarohat olsangiz, davolanish xarajatlarini ishlab chiqarishdagi baxtsiz hodisalardan sug‘urta orqali qoplatishingiz mumkin.

실업 급여
sireop geubyeo ot

ishsizlik nafaqasi

일자리를 잃으면 실업 급여를 신청할 수 있습니다.

Ishsiz qolsangiz, ishsizlik nafaqasiga ariza berishingiz mumkin.

임금 체불
imgeum chebul ot

ish haqini to‘lamaslik; maosh qarzdorligi

임금 체불이 있으면 고용노동부에 신고할 수 있습니다.

Ish haqi to‘lanmasa, Bandlik va mehnat vazirligiga xabar berishingiz mumkin.

고용노동부
goyongnodongbu ot

Bandlik va mehnat vazirligi

고용노동부는 일자리와 근로자의 권리를 맡고 있는 정부 기관입니다.

Bandlik va mehnat vazirligi — ish o‘rinlari va ishchilar huquqlari uchun mas’ul davlat organi.

🤝 Ijtimoiy ta’minot va himoya 16 ta so‘z

복지
bokji ot

ijtimoiy farovonlik; ijtimoiy yordam

정부는 국민의 복지를 위해 여러 제도를 운영합니다.

Hukumat xalq farovonligi uchun turli tizimlarni yuritadi.

사회 보장
sahoe bojang ot

ijtimoiy ta’minot

사회 보장 제도에는 사회 보험, 공공 부조, 사회 서비스가 있습니다.

Ijtimoiy ta’minot tizimiga ijtimoiy sug‘urta, davlat yordami va ijtimoiy xizmatlar kiradi.

사회 보험
sahoe boheom ot

ijtimoiy sug‘urta

사회 보험은 병, 사고, 실업, 노후에 미리 대비하는 보험입니다.

Ijtimoiy sug‘urta — kasallik, baxtsiz hodisa, ishsizlik va keksalikka oldindan tayyorlanadigan sug‘urta.

국민연금
gungminyeongeum ot

milliy pensiya

국민연금에 가입하면 나이가 들어 연금을 받을 수 있습니다.

Milliy pensiyaga a’zo bo‘lsangiz, keksayganda pensiya olishingiz mumkin.

건강보험
geongangboheom ot

milliy tibbiy sug‘urta

건강보험이 있으면 병원비의 일부만 내면 됩니다.

Tibbiy sug‘urtangiz bo‘lsa, davolanish xarajatlarining faqat bir qismini to‘laysiz.

노인 장기 요양 보험
noin janggi yoyang boheom ot

keksalar uchun uzoq muddatli parvarish sug‘urtasi

노인 장기 요양 보험은 혼자 생활하기 어려운 노인을 돕습니다.

Keksalar uchun uzoq muddatli parvarish sug‘urtasi mustaqil yashashga qiynaladigan keksalarga yordam beradi.

공공 부조
gonggong bujo ot

davlat yordami (kam ta’minlanganlarga)

공공 부조는 생활이 어려운 사람을 나라가 세금으로 돕는 제도입니다.

Davlat yordami — davlat soliq pullari hisobidan turmushi og‘ir odamlarga yordam beradigan tizim.

기초 생활 보장
gicho saenghwal bojang ot

asosiy turmush kafolati (kam daromadli oilalarga yordam)

소득이 적어 생활이 어려운 가정은 기초 생활 보장 제도의 도움을 받을 수 있습니다.

Daromadi kam va turmushi og‘ir oilalar asosiy turmush kafolati tizimidan yordam olishi mumkin.

기초 연금
gicho yeongeum ot

asosiy pensiya (kam daromadli keksalar uchun)

기초 연금은 소득이 적은 만 65세 이상 어르신에게 주는 연금입니다.

Asosiy pensiya — daromadi kam, 65 yosh va undan katta keksalarga beriladigan pensiya.

사회 서비스
sahoe seobiseu ot

ijtimoiy xizmatlar

사회 서비스에는 돌봄, 상담, 교육 같은 도움이 있습니다.

Ijtimoiy xizmatlarga parvarish, maslahat, ta’lim kabi yordamlar kiradi.

아동 수당
adong sudang ot

bolalar nafaqasi

아동 수당은 어린 자녀를 키우는 가정에 주는 돈입니다.

Bolalar nafaqasi — kichik yoshdagi farzandlarni tarbiyalayotgan oilalarga beriladigan pul.

출산 휴가
chulsan hyuga ot

homiladorlik va tug‘ish ta’tili

아기를 낳은 근로자는 출산 휴가를 쓸 수 있습니다.

Farzand ko‘rgan xodim homiladorlik va tug‘ish ta’tilini olishi mumkin.

육아휴직
yugahyujik ot

bola parvarishi ta’tili
아빠도 육아휴직을 하고 아이를 돌볼 수 있습니다.
Ota ham bola parvarishi ta’tilini olib, farzandiga qarashi mumkin.

어린이집
eorinijip ot

bolalar bog‘chasi (kunduzgi parvarish)
부부가 모두 일해서 아이를 어린이집에 보냅니다.
Er-xotin ikkalamiz ham ishlaganimiz uchun bolani bolalar bog‘chasiga beramiz.

장애인
jangaein ot

nogironligi bor shaxs
장애인 전용 주차 구역에 함부로 주차하면 안 됩니다.
Nogironligi bor shaxslar uchun ajratilgan joyga o‘zboshimchalik bilan mashina qo‘yish mumkin emas.

자원봉사
jawonbongsa ot

ko‘ngillilik faoliyati
주말마다 복지관에서 자원봉사를 합니다.
Har dam olish kuni ijtimoiy xizmat markazida ko‘ngillilik qilaman.

🏫 Ta’lim 16 ta so‘z

의무 교육
uimu gyoyuk ot

majburiy ta’lim
한국의 의무 교육은 초등학교 6년과 중학교 3년입니다.
Koreyada majburiy ta’lim — 6 yil boshlang‘ich maktab va 3 yil o‘rta maktab.

유치원
yuchiwon ot

bolalar bog‘chasi (maktabgacha ta’lim)
딸은 집 근처 유치원에 다닙니다.
Qizim uy yaqinidagi bolalar bog‘chasiga qatnaydi.

초등학교
chodeunghakgyo ot

boshlang‘ich maktab
초등학교는 6년 동안 다닙니다.
Boshlang‘ich maktabda 6 yil o‘qiladi.

중학교
junghakgyo ot

o‘rta maktab (boshlang‘ichdan keyingi 3 yil)
중학교 3년까지가 의무 교육입니다.
O‘rta maktabning 3 yiligacha majburiy ta’lim hisoblanadi.

고등학교
godeunghakgyo ot

yuqori sinflar maktabi (litsey)
고등학교는 의무 교육은 아니지만 대부분의 학생이 다닙니다.
Yuqori sinflar maktabi majburiy emas, lekin o‘quvchilarning aksariyati o‘qiydi.

대학교
daehakgyo ot

universitet
고등학교를 졸업하고 대학교에 진학했습니다.
Yuqori sinflar maktabini bitirib, universitetga kirdim.

학기
hakgi ot

semestr
한국의 학교는 1년에 두 학기가 있고, 새 학년은 3월에 시작합니다.
Koreya maktablarida yiliga ikki semestr bo‘ladi, yangi o‘quv yili esa martda boshlanadi.

학부모
hakbumo ot

o‘quvchining ota-onasi
학교에서 학부모 상담 주간을 알려 왔습니다.
Maktab ota-onalar bilan maslahat haftasi haqida xabar berdi.

담임 선생님
damim seonsaengnim ot

sinf rahbari
아이 일로 담임 선생님과 상담했습니다.
Farzandim masalasida sinf rahbari bilan maslahatlashdim.

가정 통신문
gajeong tongsinmun ot

maktabdan ota-onalarga xabarnoma
학교에서 보낸 가정 통신문을 꼭 읽어 보세요.
Maktabdan kelgan xabarnomani albatta o‘qing.

방과 후 학교
banggwa hu hakgyo ot

maktabdagi darsdan keyingi mashg‘ulotlar
아이는 방과 후 학교에서 미술을 배웁니다.
Farzandim maktabdagi darsdan keyingi mashg‘ulotlarda rasm chizishni o‘rganadi.

학원
hagwon ot

xususiy o‘quv markazi (hagwon)
많은 학생이 학교가 끝난 뒤 학원에 다닙니다.
Ko‘p o‘quvchilar darsdan keyin xususiy o‘quv markazlariga qatnaydi.

수능
suneung ot

suneung (oliygohga kirish yagona imtihoni)
수능은 대학에 들어가기 위해 보는 시험입니다.
Suneung — universitetga kirish uchun topshiriladigan imtihon.

입학
iphak ot

o‘qishga kirish
3월에 초등학교 입학식이 있습니다.
Martda boshlang‘ich maktabga qabul marosimi bo‘ladi.

졸업
joreop ot

bitirish
졸업식은 보통 2월쯤에 합니다.
Bitiruv marosimi odatda fevral atrofida o‘tkaziladi.

평생 교육
pyeongsaeng gyoyuk ot

umrbod ta’lim
어른도 평생 교육 기관에서 새로운 것을 배울 수 있습니다.
Kattalar ham umrbod ta’lim muassasalarida yangi narsalarni o‘rganishi mumkin.

👨‍👩‍👧 Oila va jamiyatdagi o‘zgarishlar 16 ta so‘z

핵가족
haekgajok ot

kichik (yadro) oila
요즘은 부모와 자녀만 사는 핵가족이 많습니다.
Hozir faqat ota-ona va farzandlar yashaydigan kichik oilalar ko‘p.

대가족
daegajok ot

katta oila
옛날에는 할아버지, 할머니와 함께 사는 대가족이 많았습니다.
Ilgari bobo va buvi bilan birga yashaydigan katta oilalar ko‘p edi.

1인 가구
irin gagu ot

bir kishilik xonadon
혼자 사는 1인 가구가 늘고 있습니다.
Yolg‘iz yashaydigan bir kishilik xonadonlar ko‘payib bormoqda.

맞벌이
matbeori ot

er-xotin ikkalasi ham ishlaydigan oila
부부가 모두 일하는 맞벌이 가정이 많아졌습니다.
Er-xotin ikkalasi ham ishlaydigan oilalar ko‘paydi.

저출산
jeochulsan ot

tug‘ilishning pastligi
저출산으로 태어나는 아이가 줄고 있습니다.
Tug‘ilishning pastligi sababli tug‘ilayotgan bolalar kamayib bormoqda.

고령화
goryeonghwa ot

aholining qarishi
고령화로 노인 인구가 빠르게 늘고 있습니다.
Aholining qarishi sababli keksalar soni tez o‘smoqda.

초고령 사회
chogoryeong sahoe ot

o‘ta qarigan jamiyat
노인 인구가 빠르게 늘어 한국은 초고령 사회가 되었습니다.
Keksalar soni tez ko‘payib, Koreya o‘ta qarigan jamiyatga aylandi.

다문화 가족
damunhwa gajok ot

ko‘p madaniyatli oila
다문화 가족은 서로 다른 문화를 가진 사람들이 이룬 가족입니다.
Ko‘p madaniyatli oila — turli madaniyatga ega odamlar tuzgan oila.

결혼이민자
gyeolhoniminja ot

nikoh orqali kelgan muhojir
결혼이민자는 한국 사람과 결혼해서 한국에 사는 외국인입니다.
Nikoh orqali kelgan muhojir — koreys fuqarosiga turmushga chiqib (uylanib), Koreyada yashayotgan chet ellik.

이민자
iminja ot

muhojir; immigrant
한국에 사는 이민자가 점점 늘고 있습니다.
Koreyada yashovchi muhojirlar tobora ko‘paymoqda.

가족센터
gajoksenteo ot

oila markazi (ko‘p madaniyatli oilalarga ham yordam beradigan markaz)
가족센터에서 한국어 교육과 가족 상담을 받을 수 있습니다.
Oila markazida koreys tili ta‘limi va oilaviy maslahat olish mumkin.

중도 입국 자녀
jungdo ipguk janyeo ot

keyinroq Koreyaga kelgan bola (chet elda o‘sib, ota-onasining ortidan kelgan)
중도 입국 자녀는 외국에서 자라다가 부모를 따라 한국에 온 아이입니다.
Keyinroq kelgan bola — chet elda o‘sib, keyin ota-onasining ortidan Koreyaga kelgan bola.

한부모 가족
hanbumo gajok ot

to‘liq bo‘lmagan (bir ota-onali) oila
한부모 가족은 엄마나 아빠 혼자 아이를 키우는 가족입니다.
Bir ota-onali oila — onasi yoki otasi bolani yolg‘iz tarbiyalayotgan oila.

양성평등
yangseongpyeongdeung ot

gender tengligi
양성평등은 남녀가 똑같이 존중받고 같은 기회를 갖는 것입니다.
Gender tengligi — erkak va ayol bir xil hurmat qilinishi va teng imkoniyatga ega bo‘lishi.

세대 차이
sedae chai ot

avlodlar farqi
부모와 자녀 사이에 세대 차이를 느낄 때가 있습니다.
Ota-ona va farzandlar o‘rtasida ba’zan avlodlar farqi seziladi.

도시화
dosihwa ot

urbanizatsiya
도시화로 많은 사람이 농촌에서 도시로 옮겨 갔습니다.
Urbanizatsiya tufayli ko‘p odamlar qishloqdan shaharga ko‘chib ketgan.

🎎 Bayramlar va an’analar 16 ta so‘z

명절
myeongjeol ot

an’anaviy bayram
설날과 추석은 한국의 대표적인 명절입니다.
Seollal va Chuseok — Koreyaning eng asosiy an’anaviy bayramlari.

음력
eumnyeok ot

oy taqvimi
설날과 추석은 음력으로 날짜를 정합니다.
Seollal va Chuseok sanalari oy taqvimi bo‘yicha belgilanadi.

설날
seollal ot

Seollal (oy taqvimi bo‘yicha Yangi yil)
설날은 음력 1월 1일입니다.
Seollal — oy taqvimidagi 1-oyning 1-kuni.

세배
sebae ot

sebae (kattalarga Yangi yil ta’zimi)
설날 아침에 어른께 세배를 드립니다.
Seollal tongida kattalarga sebae qilinadi.

세뱃돈
sebaetdon ot

Yangi yil puli (sebaedan keyin beriladi)
세배를 하면 어른들이 세뱃돈을 주십니다.
Sebae qilganda kattalar Yangi yil puli berishadi.

떡국
tteokguk ot

tteokguk (Seollalda yeyiladigan guruch xamirli sho‘rva)
설날에 떡국을 먹으면 한 살 더 먹는다고 합니다.
Seollalda tteokguk yesangiz, bir yoshga kattalashasiz, deyishadi.

윷놀이
yunnori ot

yunnori (to‘rtta tayoqcha bilan o‘ynaladigan an’anaviy o‘yin)

명절에 가족이 모여 윷놀이를 합니다.

Bayramlarda oila yig‘ilib yunnori o‘ynaydi.

정월 대보름
jeongwol daeboreum ot

Jeongwol Daeboreum (oy yilining birinchi to‘lin oyi)

정월 대보름에는 오곡밥과 부럼을 먹습니다.

Jeongwol Daeboreumda besh xil donli guruch (ogokbap) va yong‘oqlar (bureom) yeyiladi.

단오
dano ot

Dano (oy taqvimidagi 5-oyning 5-kuni bayrami)

음력 5월 5일 단오에는 창포물에 머리를 감았습니다.

Oy taqvimidagi 5-oyning 5-kuni — Danoda sochlar iris (changpo) suvida yuvilgan.

추석
chuseok ot

Chuseok (koreyscha hosil bayrami)

추석은 음력 8월 15일입니다.

Chuseok — oy taqvimidagi 8-oyning 15-kuni.

송편
songpyeon ot

songpyeon (Chuseokda tayyorlanadigan yarim oy shaklidagi guruch pishiriqlari)

추석에 가족이 모여 송편을 빚습니다.

Chuseokda oila yig‘ilib songpyeon yasaydi.

차례
charye ot

charye (bayram tongida ajdodlarni yod etish marosimi)

명절 아침에 조상께 차례를 지냅니다.

Bayram tongida ajdodlar uchun charye marosimi o‘tkaziladi.

성묘
seongmyo ot

ajdodlar qabrini ziyorat qilish

추석에 조상의 산소에 가서 성묘를 합니다.

Chuseokda ajdodlar qabriga borib, ziyorat qilinadi.

동지
dongji ot

Dongji (qishki quyosh turishi)

동지에는 팥죽을 먹습니다.

Dongjida qizil loviya bo‘tqasi (patjuk) yeyiladi.

한복
hanbok ot

hanbok (koreys milliy kiyimi)

명절에 한복을 입는 사람도 있습니다.

Bayramlarda hanbok kiyadigan odamlar ham bor.

김장
gimjang ot

gimjang (qish uchun ko‘p miqdorda kimchi tayyorlash)

겨울이 오기 전에 가족과 이웃이 모여 김장을 합니다.

Qish kelishidan oldin oila va qo‘shnilar yig‘ilib gimjang qiladi.

🙇 Odob va oilaviy marosimlar 16 ta so‘z

예절
yejeol ot

odob; odob-axloq qoidalari

한국에서는 어른을 대할 때 예절을 중요하게 생각합니다.

Koreyada kattalar bilan muomalada odobga katta ahamiyat beriladi.

존댓말
jondaenmal ot

hurmat shakli (odobli nutq)

처음 만난 사람이나 어른에게는 존댓말을 씁니다.

Birinchi marta uchrashgan odamlar va kattalar bilan hurmat shaklida gapiriladi.

반말
banmal ot

banmal (norasmiy, samimiy nutq)

친한 친구끼리는 반말을 쓰기도 합니다.

Yaqin do‘stlar o‘zaro banmalda ham gaplashadi.

호칭
hoching ot

murojaat shakli

한국에서는 나이와 관계에 따라 호칭이 달라집니다.

Koreyada murojaat shakli yosh va munosabatga qarab o‘zgaradi.

어르신
eoreusin ot

keksa kishi (hurmat bilan)

버스에서 어르신께 자리를 양보했습니다.

Avtobusda keksa kishiga joy bo‘shatib berdim.

인사
insa ot

salomlashish

이웃을 만나면 먼저 밝게 인사합니다.

Qo‘shnini uchratsam, birinchi bo‘lib xushchaqchaq salomlashaman.

절
jeol ot

ta’zim (chuqur, an’anaviy)

명절에 어른께 큰절을 합니다.

Bayramlarda kattalarga chuqur ta’zim qilinadi.

경조사
gyeongjosa ot

xursandchilik va motam marosimlari (to‘y, dafn va h.k.)

경조사는 결혼 같은 기쁜 일과 장례 같은 슬픈 일을 말합니다.

Gyeongjosa — to‘y kabi quvonchli va dafn kabi qayg‘uli voqealar.

결혼식
gyeolhonsik ot

to‘y marosimi

결혼식에 가서 신랑과 신부를 축하했습니다.

To‘yga borib, kuyov va kelinni tabrikladim.

축의금
chuguigeum ot

to‘yga beriladigan pul sovg‘a

결혼식에 갈 때 축의금을 봉투에 넣어 갑니다.

To‘yga borganda pul sovg‘ani konvertga solib olib boriladi.

장례식
jangnyesik ot

dafn marosimi

장례식에 갈 때는 검은색처럼 어두운 옷을 입습니다.

Dafn marosimiga qora kabi to‘q rangli kiyim kiyib boriladi.

조의금
jouigeum ot

taziya puli

장례식장에서 조의금을 내고 위로의 말을 전합니다.

Motam zalida taziya puli berilib, hamdardlik bildiriladi.

집들이
jipdeuri ot

yangi uyga ko‘chish bazmi
이사한 친구 집에 집들이를 하러 갔습니다.
Yangi uyga ko‘chgan do‘stimnikiga uy bazmiga bordim.

돌잔치
doljanchi ot

bolaning birinchi tug‘ilgan kuni bazmi
아기의 첫 생일에 돌잔치를 합니다.
Bolaning birinchi tug‘ilgan kunida bazm (doljanchi) qilinadi.

돌잡이
doljabi ot

doljabi (birinchi tug‘ilgan kun bazmida bolaning narsa tanlashi)
돌잡이에서 아기가 연필을 잡았습니다.
Doljabida bola qalamni ushladi.

환갑
hwangap ot

hwangap (60 yoshga to‘lish)
환갑은 만 60세가 되는 생일입니다.
Hwangap — to‘la 60 yoshga kiradigan tug‘ilgan kun.

🛂 Koreyada yashash va immigratsiya 16 ta so‘z

비자
bija ot

viza
한국에 오려면 목적에 맞는 비자가 필요합니다.
Koreyaga kelish uchun maqsadga mos viza kerak.

여권
yeogwon ot

pasport
여권과 외국인등록증은 잘 보관해야 합니다.
Pasport va chet el fuqarosining ro‘yxat kartasini yaxshi saqlash kerak.

체류 자격
cheryu jagyeok ot

yashash maqomi (viza turi)
체류 자격에 따라 할 수 있는 일이 다릅니다.
Yashash maqomiga qarab qilish mumkin bo‘lgan ishlar farq qiladi.

체류 기간
cheryu gigan ot

yashash muddati
체류 기간이 언제 끝나는지 미리 확인하세요.
Yashash muddati qachon tugashini oldindan tekshiring.

연장
yeonjang ot

uzaytirish
체류 기간이 끝나기 전에 연장 신청을 해야 합니다.
Yashash muddati tugashidan oldin uzaytirish uchun ariza berish kerak.

외국인등록
oegugindeungnok ot

chet el fuqarosini ro‘yxatga olish
90일을 넘게 한국에 머무르는 외국인은 외국인등록을 해야 합니다.
Koreyada 90 kundan ortiq qoladigan chet elliklar ro‘yxatdan o‘tishi shart.

외국인등록증
oegugindeungnokjeung ot

chet el fuqarosining ro‘yxat kartasi (ID-karta)
외국인등록증을 잃어버리면 다시 발급받아야 합니다.
Chet el fuqarosining ro‘yxat kartasini yo‘qotsangiz, uni qayta olishingiz kerak.

체류지 변경 신고
cheryuji byeongyeong singo ot

yashash joyi o‘zgargani haqida xabar berish (chet elliklar uchun)
외국인이 이사하면 정해진 기간 안에 체류지 변경 신고를 해야 합니다.
Chet ellik ko‘chib o‘tsa, belgilangan muddat ichida yashash joyi o‘zgargani haqida xabar berishi shart.

출입국·외국인청
churipguk oegugincheong ot

Immigratsiya va chet elliklar ishlari boshqarmasi
외국인등록은 출입국·외국인청에서 합니다.
Chet el fuqarosini ro‘yxatga olish Immigratsiya va chet elliklar ishlari boshqarmasida amalga oshiriladi.

하이코리아
haikoria ot

HiKorea (chet elliklar uchun immigratsiya xizmatlari davlat sayti)
하이코리아 누리집에서 체류 민원을 방문 예약할 수 있습니다.
HiKorea saytida yashash bilan bog‘liq xizmatlar uchun tashrifga oldindan yozilish mumkin.

영주권
yeongjugwon ot

doimiy yashash huquqi
영주권을 받으면 체류 기간을 연장하지 않고 한국에서 계속 살 수 있습니다.
Doimiy yashash huquqini olsangiz, yashash muddatini uzaytirmasdan Koreyada yashashda davom etishingiz mumkin.

귀화
gwihwa ot

fuqarolikka qabul qilinish (naturalizatsiya)
귀화하면 대한민국 국적을 얻습니다.
Fuqarolikka qabul qilinsangiz, Koreya Respublikasi fuqaroligini olasiz.

국적
gukjeok ot

fuqarolik
제 국적은 베트남입니다.
Mening fuqaroligim — Vyetnam.

사회통합프로그램
sahoetonghappeurogeuraem ot

Ijtimoiy integratsiya dasturi (KIIP)
사회통합프로그램에서 한국어와 한국 사회를 배웁니다.
Ijtimoiy integratsiya dasturida koreys tili va Koreya jamiyati o‘rganiladi.

종합평가
jonghappyeongga ot

KIIP yakuniy imtihoni
5단계를 마치면 종합평가를 봅니다.
5-bosqichni tugatgach, yakuniy imtihon topshiriladi.

불법 체류
bulbeop cheryu ot

noqonuniy yashash
체류 기간이 지났는데도 출국하지 않으면 불법 체류가 됩니다.
Yashash muddati tugagan bo‘lsa-yu, mamlakatdan chiqib ketmasangiz, noqonuniy yashash hisoblanadi.

🏢 Aholiga xizmat ko‘rsatish markazi va davlat idoralari 16 ta so‘z

주민센터
juminsenteo ot

aholiga xizmat ko‘rsatish markazi (mahalliy idora)

주민센터에서 각종 증명서를 뗄 수 있습니다.

Aholiga xizmat ko‘rsatish markazida turli ma’lumotnomalarni olish mumkin.

행정복지센터
haengjeongbokjisenteo ot

ma’muriy-ijtimoiy xizmat markazi (aholiga xizmat ko‘rsatish markazining yangi nomi)

요즘은 주민센터를 행정복지센터라고도 부릅니다.

Hozir aholiga xizmat ko‘rsatish markazini ma’muriy-ijtimoiy xizmat markazi deb ham atashadi.

구청
gucheong ot

tuman hokimligi (gu idorasi)

구청은 구의 행정 업무를 맡아 하는 곳입니다.

Tuman hokimligi — tumanning ma’muriy ishlarini olib boradigan joy.

민원
minwon ot

fuqarolar murojaati; davlat xizmati so‘rovi

민원을 보려면 번호표를 뽑고 기다립니다.

Davlat xizmatidan foydalanish uchun navbat raqamini olib kutiladi.

서류
seoryu ot

hujjatlar

필요한 서류를 미리 준비해 가세요.

Kerakli hujjatlarni oldindan tayyorlab boring.

신청서
sincheongseo ot

ariza (blanka)

신청서에 이름과 주소를 씁니다.

Arizaga ism va manzil yoziladi.

작성하다
jakseonghada fe’l

to‘ldirmoq; yozmoq (hujjat)

신청서를 작성해서 창구에 내세요.

Arizani to‘ldirib, darchaga topshiring.

제출하다
jechulhada fe’l

topshirmoq

서류를 정해진 날까지 제출해야 합니다.

Hujjatlarni belgilangan kungacha topshirish kerak.

증명서
jeungmyeongseo ot

ma’lumotnoma; guvohnoma

학교에서 졸업 증명서를 발급받았습니다.

Maktabdan bitirganlik haqida ma’lumotnoma oldim.

발급
balgeup ot

berish (hujjat)

증명서는 무인 민원 발급기에서도 발급받을 수 있습니다.

Ma’lumotnomalarni avtomatik xizmat ko‘rsatish apparatidan ham olish mumkin.

접수
jeopsu ot

qabul qilish (ariza); ro‘yxatga olish

접수 창구에서 서류를 냈습니다.

Qabul darchasiga hujjatlarni topshirdim.

수수료
susuryo ot

yig‘im; xizmat haqi

증명서를 뗄 때 수수료를 내야 할 수도 있습니다.

Ma’lumotnoma olganda yig‘im to‘lash kerak bo‘lishi mumkin.

신분증
sinbunjeung ot

shaxsni tasdiqlovchi hujjat

민원을 볼 때는 신분증이 필요합니다. 외국인은 외국인등록증을 가져가세요.

Davlat xizmatlaridan foydalanishda shaxsni tasdiqlovchi hujjat kerak. Chet elliklar ro‘yxat kartasini olib borsin.

전입 신고
jeonip singo ot

yangi manzilga ko‘chib kelganlik haqida xabar berish

새집으로 이사하면 주민센터에 전입 신고를 합니다.

Yangi uyga ko‘chsangiz, aholiga xizmat ko‘rsatish markaziga yangi manzilga ko‘chib kelganingiz haqida xabar berasiz.

출생 신고
chulsaeng singo ot

tug‘ilishni ro‘yxatdan o‘tkazish

아기가 태어나면 한 달 안에 출생 신고를 합니다.

Bola tug‘ilsa, bir oy ichida tug‘ilishi ro‘yxatdan o‘tkaziladi.

혼인 신고
honin singo ot

nikohni ro‘yxatdan o‘tkazish

결혼하면 시청이나 구청에 혼인 신고를 합니다.

Turmush qursangiz, shahar hokimligi yoki tuman hokimligida nikohni ro‘yxatdan o‘tkazasiz.

🏠 Uy-joy va ijara 16 ta so‘z

집주인
jipjuin ot

uy egasi

수도가 고장 나서 집주인에게 연락했습니다.

Suv quvuri buzilib qolgani uchun uy egasiga murojaat qildim.

세입자
seipja ot

ijarachi

세입자는 남의 집을 빌려서 사는 사람입니다.

Ijarachi — birovning uyini ijaraga olib yashaydigan odam.

부동산
budongsan ot

ko‘chmas mulk agentligi (yana: ko‘chmas mulk)

부동산에 가서 원룸을 알아봤습니다.

Ko‘chmas mulk agentligiga borib, bir xonali kvartiralarni surishtirdim.

전세
jeonse ot

jeonse (katta garov puli berib, oylik ijara to‘lamaslik usuli)
전세는 큰 보증금을 맡기고 매달 집세를 내지 않는 방식입니다.
Jeonse — katta garov puli berib, har oy ijara haqi to‘lamaydigan usul.

월세
wolse ot

wolse (oylik ijara)
월세는 보증금과 함께 매달 집세를 내는 방식입니다.
Wolse — garov puli bilan birga har oy ijara haqi to‘lanadigan usul.

보증금
bojeunggeum ot

garov puli (depozit)
계약이 끝나면 집주인에게 보증금을 돌려받습니다.
Shartnoma tugagach, uy egasidan garov pulini qaytarib olasiz.

관리비
gwallibi ot

uyga xizmat ko‘rsatish to‘lovi
아파트에 살면 매달 관리비를 냅니다.
Ko‘p qavatli uyda yashasangiz, har oy uyga xizmat ko‘rsatish to‘lovini to‘laysiz.

공과금
gonggwageum ot

kommunal to‘lovlar
전기 요금, 가스 요금 같은 공과금을 냅니다.
Elektr va gaz kabi kommunal to‘lovlarni to‘laymiz.

임대차 계약서
imdaecha gyeyakseo ot

ijara shartnomasi
집을 빌릴 때는 임대차 계약서를 꼭 씁니다.
Uy ijaraga olganda ijara shartnomasini albatta tuzing.

계약 기간
gyeyak gigan ot

shartnoma muddati
계약 기간이 끝나기 전에 집주인과 미리 이야기해야 합니다.
Shartnoma muddati tugashidan oldin uy egasi bilan oldindan gaplashib olish kerak.

확정일자
hwakjeongilja ot

tasdiqlangan sana (ijara shartnomasiga qo‘yiladigan rasmiy sana, garov pulini himoya qilishga yordam beradi)
전입 신고를 하고 계약서에 확정일자를 받으면 보증금을 지키는 데 도움이 됩니다.
Yangi manzilga ko‘chib kelganingiz haqida xabar berib, shartnomaga tasdiqlangan sana qo‘ydirsangiz, garov pulini himoya qilishga yordam beradi.

등기부등본
deunggibudeungbon ot

ko‘chmas mulk reyestridan ko‘chirma
계약하기 전에 등기부등본으로 집주인이 누구인지 확인합니다.
Shartnoma tuzishdan oldin ko‘chmas mulk reyestridan ko‘chirma orqali uy egasi kimligini tekshiriladi.

이사
isa ot

ko‘chish
다음 달에 새집으로 이사합니다.
Kelasi oy yangi uyga ko‘chaman.

원룸
wollum ot

bir xonali kvartira (studiya)
혼자 살아서 원룸을 구했습니다.
Yolg‘iz yashaganim uchun bir xonali kvartira topdim.

아파트
apateu ot

kvartira (ko‘p qavatli turar-joy majmuasida)
한국에는 아파트에 사는 사람이 많습니다.
Koreyada ko‘p qavatli uylardagi kvartiralarda yashovchilar ko‘p.

관리사무소
gwallisamuso ot

turar-joy majmuasi boshqaruv idorasi
아파트에 문제가 생기면 관리사무소에 연락합니다.
Uyda muammo chiqsa, boshqaruv idorasiga murojaat qilinadi.

♻️ Kundalik qoidalar: axlat va yo‘l harakati 16 ta so‘z

분리수거
bullisugeo ot

chiqindilarni saralab tashlash (qayta ishlash uchun)
플라스틱, 캔, 병, 종이는 분리수거를 합니다.
Plastik, banka, shisha va qog‘oz saralab tashlanadi.

종량제 봉투
jongnyangje bongtu ot

pullik axlat paketi
일반 쓰레기는 종량제 봉투에 담아 버립니다.
Oddiy chiqindi pullik axlat paketiga solib tashlanadi.

일반 쓰레기
ilban sseuregi ot

oddiy (qayta ishlanmaydigan) chiqindi
사용한 휴지는 재활용이 안 되는 일반 쓰레기입니다.
Ishlatilgan salfetka qayta ishlanmaydigan oddiy chiqindi hisoblanadi.

음식물 쓰레기
eumsingmul sseuregi ot

oziq-ovqat chiqindisi
음식물 쓰레기는 전용 용기나 봉투에 따로 버립니다.
Oziq-ovqat chiqindisi maxsus idish yoki paketga alohida tashlanadi.

재활용품
jaehwaryongpum ot

qayta ishlanadigan chiqindilar
재활용품은 깨끗이 씻어서 정해진 날에 내놓습니다.
Qayta ishlanadigan chiqindilar yaxshilab yuvilib, belgilangan kunda chiqariladi.

대형 폐기물
daehyeong pyegimul ot

yirik chiqindilar (mebel, maishiy texnika)
헌 소파 같은 대형 폐기물은 신고하고 스티커를 붙여서 버립니다.
Eski divan kabi yirik chiqindilar xabar berilib, stiker yopishtirilgandan keyin tashlanadi.

층간소음
cheunggansoeum ot

qavatlar orasidagi shovqin

밤늦게 뛰면 층간소음으로 이웃에게 피해를 줄 수 있습니다.

Kechasi yugurish qavatlar orasidagi shovqin bilan qo‘shnilarga noqulaylik tug‘dirishi mumkin.

이웃
iut ot

qo‘shni

어려운 일이 있을 때 이웃끼리 서로 돕습니다.

Qiyin paytda qo‘shnilar bir-biriga yordam beradi.

공공장소
gonggongjangso ot

jamoat joyi

공공장소에서는 큰 소리로 통화하지 않습니다.

Jamoat joylarida telefonda baland ovozda gaplashilmaydi.

금연 구역
geumyeon guyeok ot

chekish taqiqlangan hudud

금연 구역에서 담배를 피우면 과태료를 낼 수 있습니다.

Chekish taqiqlangan hududda chekkan odam jarima to‘lashi mumkin.

노약자석
noyakjaseok ot

imtiyozli o‘rindiq

노약자석은 노인, 장애인, 임신부 등을 위한 자리입니다.

Imtiyozli o‘rindiqlar keksalar, nogironligi bor odamlar, homiladorlar va boshqalar uchun mo‘ljallangan.

횡단보도
hoengdanbodo ot

piyodalar o‘tish joyi

길을 건널 때는 횡단보도를 이용합니다.

Ko‘chani kesib o‘tganda piyodalar o‘tish joyidan foydalaning.

무단 횡단
mudan hoengdan ot

ko‘chani belgilanmagan joydan kesib o‘tish

무단 횡단은 위험하고 법을 어기는 것입니다.

Ko‘chani belgilanmagan joydan kesib o‘tish xavfli va qonunbuzarlikdir.

교통 법규
gyotong beopgyu ot

yo‘l harakati qoidalari

운전할 때는 교통 법규를 지켜야 합니다.

Mashina haydaganda yo‘l harakati qoidalariga rioya qilish kerak.

음주 운전
eumju unjeon ot

mast holda transport haydash

음주 운전은 법으로 엄하게 처벌합니다.

Mast holda transport haydash qonun bilan qattiq jazolanadi.

환승
hwanseung ot

transport almashtirish (avtobus, metro liniyalari orasida)

버스에서 내릴 때 교통카드를 찍으면 환승 할인을 받을 수 있습니다.

Avtobusdan tushayotganda transport kartasini tekkizsangiz, transport almashtirishda chegirma olishingiz mumkin.

Kasalxona va sog‘liq 16 ta so‘z

보건소
bogeonso ot

aholi salomatligi markazi (bogeonso)

보건소는 지역 주민의 건강을 돌보는 공공 기관입니다.

Aholi salomatligi markazi — mahalliy aholi sog‘lig‘iga g‘amxo‘rlik qiladigan davlat muassasasi.

의원
uiwon ot

klinika (kichik, mahalladagi)

가볍게 아플 때는 동네 의원에 갑니다.

Yengil kasal bo‘lganda mahalladagi klinikaga boriladi.

종합 병원
jonghap byeongwon ot

ko‘p tarmoqli kasalxona

큰 수술은 종합 병원에서 받습니다.

Katta jarrohlik amaliyotlari ko‘p tarmoqli kasalxonada qilinadi.

응급실
eunggeupsil ot

shoshilinch tibbiy yordam bo‘limi

밤에 갑자기 많이 아파서 응급실에 갔습니다.

Kechasi birdan qattiq og‘rib qolib, shoshilinch tibbiy yordam bo‘limiga bordim.

진료
jillyo ot

shifokor qabuli; davolanish

진료 시간은 오전 9시부터 오후 6시까지입니다.

Qabul vaqti ertalab soat 9 dan kechki soat 6 gacha.

진찰
jinchal ot

ko‘rik (shifokor tomonidan)

의사가 목을 진찰했습니다.

Shifokor tomog‘imni ko‘rdi.

증상
jeungsang ot

belgi; simptom

어떤 증상이 있으세요? 열이 나고 기침을 해요.

“Qanday belgilaringiz bor?” — “Isitmam bor va yo‘talyapman.”

처방전
cheobangjeon ot

retsept

약국에 처방전을 내고 약을 받았습니다.

Dorixonaga retseptni berib, dori oldim.

약국
yakguk ot

dorixona

처방전이 없어도 약국에서 감기약을 살 수 있습니다.

Retseptsiz ham dorixonadan shamollashga qarshi dori sotib olish mumkin.

복용
bogyong ot

dori ichish (qabul qilish)

이 약은 하루 세 번 식후 30분에 복용하세요.

Bu dorini kuniga uch marta, ovqatdan 30 daqiqa keyin iching.

예방 접종
yebang jeopjong ot

emlash

아이는 정해진 때에 예방 접종을 받아야 합니다.

Bolani belgilangan vaqtda emlatish kerak.

건강 검진
geongang geomjin ot

tibbiy ko‘rik (tekshiruv)

건강보험 가입자는 정기적으로 건강 검진을 받을 수 있습니다.

Tibbiy sug‘urta a’zolari muntazam ravishda tibbiy ko‘rikdan o‘tishi mumkin.

진료비
jillyobi ot

davolanish haqi
건강보험이 있으면 진료비 부담이 줄어듭니다.
Tibbiy sug‘urtangiz bo‘lsa, davolanish haqi yuki kamayadi.

입원
ibwon ot

kasalxonaga yotish
수술을 받고 일주일 동안 입원했습니다.
Jarrohlik amaliyotidan keyin bir hafta kasalxonada yotdim.

퇴원
toewon ot

kasalxonadan chiqish
다 나아서 오늘 퇴원합니다.
Butunlay tuzaldim, bugun kasalxonadan chiqaman.

내과
naegwa ot

terapiya bo‘limi (ichki kasalliklar)
감기에 걸려서 내과에 갔습니다.
Shamollab qolib, terapevtga bordim.

🚨 Xavfsizlik va favqulodda holatlar 16 ta so‘z

신고
singo ot

xabar berish (tegishli idoraga)
불이 나면 119에, 범죄를 보면 112에 신고합니다.
Yong‘in chiqsa 119 ga, jinoyatni ko‘rsangiz 112 ga xabar beriladi.

소방서
sobangseo ot

yong‘in o‘chirish qismi
불이 나거나 응급 환자가 생기면 119에 전화해 소방서의 도움을 받습니다.
Yong‘in chiqsa yoki shoshilinch bemor bo‘lsa, 119 ga qo‘ng‘iroq qilib, yong‘in xavfsizligi xizmatidan yordam olinadi.

경찰서
gyeongchalseo ot

politsiya bo‘limi
도둑을 맞으면 112에 전화하거나 경찰서에 신고합니다.
O‘g‘irlik bo‘lsa, 112 ga qo‘ng‘iroq qiling yoki politsiya bo‘limiga xabar bering.

외국인종합안내센터
oegugin jonghap annae senteo ot

Immigratsiya aloqa markazi (1345, chet elliklarga ko‘p tillarda yordam)
외국인종합안내센터 1345에 전화하면 여러 언어로 상담을 받을 수 있습니다.
Immigratsiya aloqa markazining 1345 raqamiga qo‘ng‘iroq qilsangiz, ko‘p tillarda maslahat olishingiz mumkin.

화재
hwajae ot

yong‘in
화재가 나면 젖은 수건으로 코와 입을 막고 낮은 자세로 대피합니다.
Yong‘in chiqsa, burun va og‘zingizni ho‘l sochiq bilan yoping va egilib xavfsiz joyga chiqing.

소화기
sohwagi ot

o‘t o‘chirgich
작은 불은 소화기로 끌 수 있습니다.
Kichik olovni o‘t o‘chirgich bilan o‘chirish mumkin.

비상구
bisanggu ot

favqulodda chiqish yo‘li
불이 나면 엘리베이터 대신 비상구 계단으로 나갑니다.
Yong‘inda liftdan emas, favqulodda chiqish yo‘lidagi zinadan chiqiladi.

대피
daepi ot

evakuatsiya; xavfsiz joyga chiqish
지진이 멈추면 운동장처럼 넓은 곳으로 대피합니다.
Zilzila to‘xtagach, maktab maydoni kabi ochiq joyga chiqiladi.

대피소
daepiso ot

boshpana; evakuatsiya punkti
가까운 대피소 위치를 미리 알아 두세요.
Eng yaqin boshpana qayerdaligini oldindan bilib qo‘ying.

지진
jijin ot

zilzila
지진이 나면 튼튼한 탁자 아래로 들어가 머리를 보호합니다.
Zilzila bo‘lganda mustahkam stol ostiga kirib, boshingizni himoya qiling.

태풍
taepung ot

tayfun
태풍이 올 때는 밖에 나가지 않는 것이 좋습니다.
Tayfun kelganda tashqariga chiqmagan ma’qul.

폭염
pogyeom ot

jazirama issiq
폭염 때는 물을 자주 마시고 한낮에는 밖에서 일하지 않습니다.
Jazirama issiqda tez-tez suv iching va kunning eng issiq paytida tashqarida ishlamang.

재난 문자
jaenan munja ot

favqulodda ogohlantirish SMS’i
휴대폰으로 지진 재난 문자가 왔습니다.
Telefonga zilzila haqida favqulodda ogohlantirish SMS’i keldi.

교통사고
gyotongsago ot

yo‘l-transport hodisasi
교통사고가 나면 먼저 다친 사람이 있는지 확인합니다.
Yo‘l-transport hodisasi yuz bersa, avvalo jarohatlangan odam bor-yo‘qligini tekshiring.

보이스피싱
boiseupising ot

telefon firibgarligi (voice phishing)
전화로 계좌 번호나 비밀번호를 묻는 것은 보이스피싱일 수 있습니다.
Telefonda hisob raqami yoki parolni so‘rashsa, bu telefon firibgarligi bo‘lishi mumkin.

심폐 소생술
simpye sosaengsul ot

yurak-o‘pka reanimatsiyasi (CPR)
쓰러진 사람이 숨을 쉬지 않으면 119에 신고하고 심폐 소생술을 합니다.
Yiqilgan odam nafas olmayotgan bo‘lsa, 119 ga xabar bering va yurak-o‘pka reanimatsiyasini qiling.